

met een gelijkwaardige vermindering in afgeschafte ziekenhuisdiensten wordt voldaan indien de hiernavolgende regelen worden opgevolgd :

a) een ziekenhuisbed dat ingevolge de toepassing van artikel 21bis, § 1, van de wet op de ziekenhuizen niet mag worden ingebruik genomen kan worden omgeschakeld naar maximum één verzorgingsbed;

b) een bestaand en erkend ziekenhuisbed in een algemeen ziekenhuis dat in aanmerking komt voor de toepassing van de artikelen 5, 9 en 12 van de wet op de ziekenhuizen en afgeschafte wordt in het kader van de sluiting van een ziekenhuisdienst zonder dat daarvoor enig ander ziekenhuisbed wordt ingebruikgenomen of vervangen, mag leiden tot de oprichting van maximum twee verzorgingsbedden, waarvan minstens één in een rustoord.

In een afgeschafte ziekenhuisdienst die naar een rust- en verzorgingshuis wordt omgeschakeld mag geen hoger aantal verzorgingsbedden worden opgesteld dan het aantal afgeschafte ziekenhuisbedden.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 december 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

N. 82 — 1802

2 DECEMBER 1982. — Ministerieel besluit tot verlenging van het ministerieel besluit van 12 november 1981 waarbij de aflevering van sommige geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik die één of meerdere stoffen met hormonale of thyroestatische werking bezitten wordt geschorst

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op de gecoördineerde wetten op de Raad van State van 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de gewone wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat uit ingewonnen inlichtingen blijkt dat er redenen zijn om aan te nemen dat diergeneesmiddelen die één of meerdere stoffen met hormonale of thyroestatische werking bevatten schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid van de verbruikers van vlees dat voortkomt van behandelde dieren en dat het past de maatregelen te verlengen die genomen werden om dit probleem op te lossen,

Besluit :

Artikel 1. Het ministerieel besluit van 12 november 1981 waarbij de aflevering van sommige geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik die één of meerdere stoffen met hormonale of thyroestatische werking bezitten wordt geschorst, wordt verlengd voor een periode van één jaar.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 6 december 1982.

Brussel, 2 december 1982,

F. AERTS

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

N. 82 — 1803

Koninklijk besluit van 4 augustus 1982 tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 november 1980 betreffende de hiërarchische indeling en de loopbaan van sommige ambtenaren van de Regie der Luchtwegen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 30 september 1982, op blz. 11339, Art. 2. § 1. Franse tekst — onder de vermelding « Au rang 23 », lezen : « Technicien-spécialiste électromécanicien principal », in plaats van « Premier technicien-spécialiste électromécanicien principal ».

d'une réduction équivalente dans des services hospitaliers désaffectés est remplie si les règles suivantes sont respectées :

a) un lit d'hôpital qui ne peut pas être mis en service en raison de l'application de l'article 21bis, § 1er, de la loi sur les hôpitaux, peut être converti en un lit de soins au maximum;

b) un lit d'hôpital existant et agréé dans un hôpital général auquel les articles 5, 9 et 12 de la loi sur les hôpitaux sont applicables et qui est désaffecté dans le cadre de la fermeture d'un service hospitalier sans qu'un quelconque autre lit d'hôpital ne soit mis en service ou remplacé, peut donner lieu au maximum à la création de deux lits de soins dont au moins un dans une maison de repos.

Dans un service hospitalier désaffecté converti en maison de repos et de soins, ne peut être installé un nombre supérieur de lits de soins que le nombre de lits hospitaliers désaffectés.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires Sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 décembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires Sociales,
J.-L. DEHAENE

F. 82 — 1802

2 DECEMBRE 1982. — Arrêté ministériel prorogeant l'arrêté ministériel du 12 novembre 1981 portant suspension de la délivrance de certains médicaments à usage vétérinaire contenant une ou plusieurs substances à effet hormonal ou à effet thyroestatique

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 8;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi ordinaire du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il résulte d'informations recueillies qu'il existe des raisons de considérer que les médicaments à usage vétérinaire contenant une ou plusieurs substances à effet hormonal ou à effet thyroestatique peuvent être nocifs pour la santé des consommateurs de viande provenant d'animaux traités et qu'il convient de proroger les mesures prises pour y remédier,

Arrête :

Article 1er. L'arrêté ministériel du 12 novembre 1981 portant suspension de la délivrance de certains médicaments à usage vétérinaire contenant une ou plusieurs substances à effet hormonal ou à effet thyroestatique est prorogé pour une période d'un an.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 6 décembre 1982.

Bruxelles, le 2 décembre 1982,

F. AERTS

MINISTERE DES COMMUNICATIONS

F. 82 — 1803

Arrêté royal du 4 août 1982 modifiant l'arrêté royal du 7 novembre 1980 relatif au classement hiérarchique et à la carrière de certains agents de la Régie des Voies aériennes. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* du 30 septembre 1982, à la page 11339, Art. 2. § 1er. Texte français — sous la mention « Au rang 23 » lire : « Technicien-spécialiste électromécanicien principal » au lieu de « Premier technicien-spécialiste électromécanicien principal ».